

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): katílo
Arrieta: katílu
Bakio: katílu
Bermeo: katílu
Berriz: katílo
Bolibar: kátiálu
Busturia: katílu
Dima: katílu
Elantxobe: katílo
Elorrio: *katílu
Errigoiti: katílu
Etxebarri: katílu
Etxebarria: katílu
Gamiz-Fika: *kátiálu
Getxo: kátiálu
Gizaburuaga: katílu
Ibarruri (Muxika): tásha, *kátiálu
Kortezubi: katílu
Larrabetzu: katílu
Laukiz: katílu
Leioa: katílu
Lekeitio: kátiálu
Lemoa: *katílu
Lemoiz: katílu
Mañaria: kátiálu
Mendata: katílu
Mungia: katílu
Ondarroa: katílu
Orozko: katílu
Otxandio: kátiálu
Sondika: katílu
Zaratamo: katílu
Zeanuri: *katílu
Zeberio: katílu
Zollo (Arrankudiaga): katílu
Zornotza: katílu

Araba

Aramaio: kátiálu

Gipuzkoa

Aia: katíálu
Amezketa: katíálu, luřesko katiálu (mark.)
Andoain: kátiálu
Araotz (Oñati): katílo
Arrasate: kátiálu

Arroa (Zestoa): katílu
Asteasu: katiálu
Ataun: katílu
Azkoitia: katílu
Azpeitia: katílu
Beasant: katílu
Beizama: katílu
Bergara: kátiálu
Deba: *katílu
Donostia: katílu
Eibar: katílu, luřesko katílu (mark.), *prælēktiāua (mark.)
Elduain: katílu, *koŋketá
Elgoibar: katílu luřesko
Errezil: katílu
Ezkio-Itsaso: kátiálu
Getaria: katíálu
Hernani: katiálu
Hondarribia: *katílu (mark.)
Ikaztegieta: katíálu
Lasarte-Oria: katiálu
Legazpi: katílu
Leintz Gatzaga: katílu
Mendaro: katílo
Oiartzun: katílu, *koŋketá
Oñati: katílu
Orexo: katílu, *koŋkéta
Orio: katílu
Pasaia: kátiálu
Tolosa: katiálu
Urretxu: kátiálu
Zegama: katiálu

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: katílu
Alkotz: gophóra (mark.), katiálu (mark.)
Aniz: ópór, tasa, kátiálu, káspel
Arbizu: katiálu, tásoná (mark.)
Beruete: koŋketá, *kátiálo
Donamaria: kasúla, *kátiálu
Dorrao / Torrano: katélu
Erratzu: kátilu, koŋkil
Etxalar: katílo, kajúl
Etxaleku: katiálu
Etxarri (Larraun): kátiálu
Eugi: katúli, kóporá
Ezkurra: katiálu, koŋketá
Gaintza: katiálu

Goizueta: katílu^{kun}ketá
Igoa: tasón, *kóŋketá
Jaurrieta: tasóna (mark.), katúli
Leitzá: koŋketá
Lekaroz: kattílu, ópór
Luzaise / Valcarlos: gattúli
Mezkritz: katúli
Oderitz: kóŋketá, *kátiálu
Suarbe: táson
Sunbilla: *kátiálu
Urdiain: katílu
Zilbeti: katúli
Zugarramurdi: katilú

Lapurdi

Ahetze: opóR, *gatilú
Arrangoitze: játa
Azkaine: bóla (mark.), *gatílu (mark.)
Bardoze: bóla, goalét, gophóra (mark.), ophóra (mark.)
Beskoitze: blóla, kajóla, *gatélu
Donibane Lohizune: blóla
Hazparne: bóla, *bópoR
Hendaia: katiálu, opóR
Itxasue: ýópoR, yatílu, gateílu (mark.)
Makea: yatélu
Mugerre: bola, gophor
Sara: yatílu, *opóR
Senpere: yatílu
Urketa: ból
Uztaritze: gatélu, játa, *opóR

Nafarroa Beherea

Aldude: kopór, opór, yatulú
Arboti: bola, gophor
Armendaritze: yatúlu
Arnegi: yopór, *yáttulu
Arrueta: gophór, *gaʰyly
Baigorri: gatúlu, *opor
Bastida: bol, gophór
Behorlegi: yatúli, gopór
Bidarrai: ópor, *yatílu
Ezterenzubi: gophóra (mark.), bóla (mark.)
Gamarte: yatulú, yopór
Garrüze: ból, *gattólo, *yópor
Irisarri: gátuli, bol
Izturitze: bol, gophór

Jutsi: gophor, bol
Landibarre: bló, yopór
Larzabale: gophóra, gattulu, gatulu, bola
Uharte Garazi: gópor, bol

Zuberoa

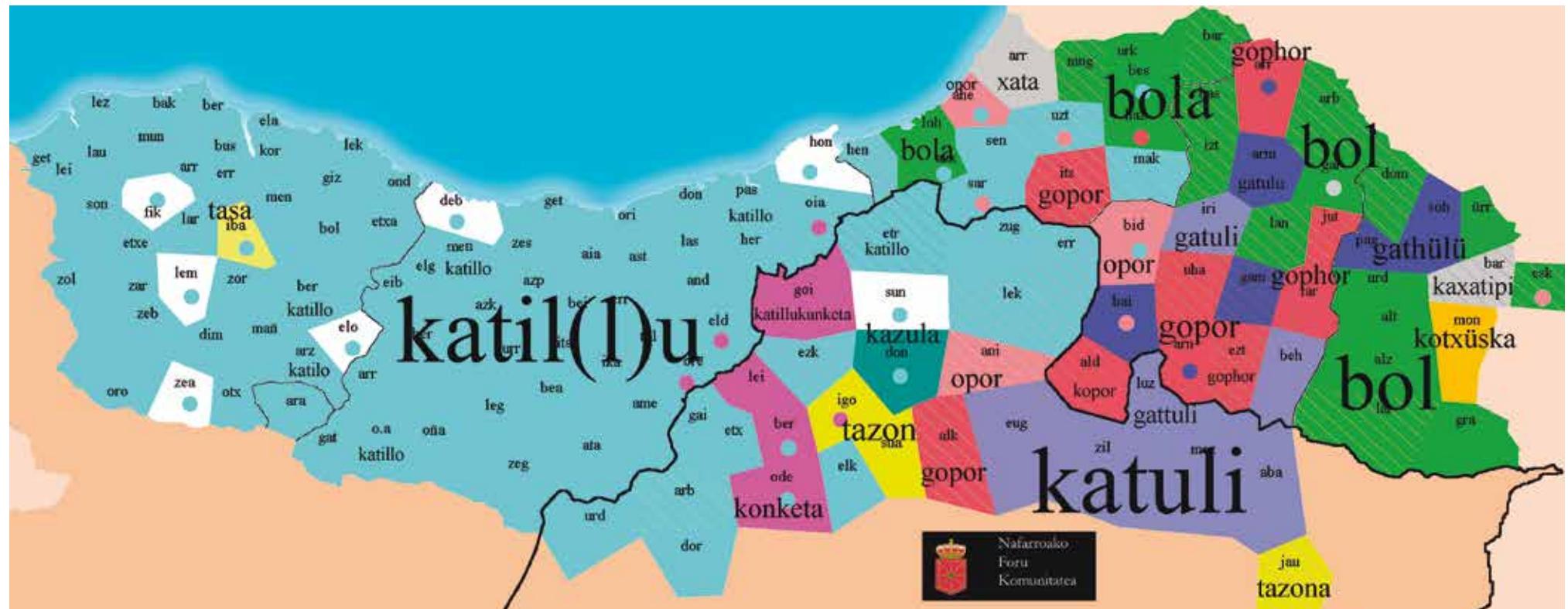
Altzai: bol
Altzürükü: bol
Barkoxe: kaʃatípi, gathýly
Domintxaine: bol, bóla (?), gophóra (mark.)
Eskiula: ból, bóla, thérija, tʃantʃá, *ophóra (mark.)
Larraine: ból, kotſýka
Montori: kotſýká, kotſýká
Pagola: gathýly
Santa Grazi: bol
Sohüta: gathylía (mark.)
Urdiñarbe: bol
Ürrüstoi: bol, gathýly

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Aldude (N): yatulú
Aniz (N): kátiálu, káspel
Bardoze (L): gophóra (mark.), ophóra (mark.)
Eskiula (Z): tʃantʃá
Garrüze (N): *yópor
Itsasu (L): gateílu
Larzabale (N): bola

1557. Mapa: taza / bol / cup

GALDERA: 36630 ALG: 924



katilu
katuli
gat(h)ulu
opor
gop(h)or
taza
tazon
bol(a)
kotxükka
konketa
kazul(a)
konkil
txantxa
bestelakoak

- Esnea edo kafea hartzeko erabiltzen den helduleku gabeko ontziaren izena bildu da. Erantzunetan "katilu" eta "taza" jaso dira. Denek ez dute forma edo tamaina bera, baina esnea edo kafea hartzeko erabiltzen dira. Hainbat herritan, kafea hartzeko ontzi txiki heldulekudunaren izena ere jaso da. Hori "kikera" izendatu da, baina kasu horretan ez da erantzuntzat hartu.
 - Ontzia lurrez egina dela jaso da herririk gehienetan. Urdainen, aldiiz, zilarrezkoa; Anizen, Alduden eta Montorin, zurezkoa; Lekarozten, giderrik gabea lurrezkoia izaten zela, eta giderduna, portzelanazkoa; Gamarten, lurrezkoia eta zurezkoa, eta Garrüzen ez da sekula lurrezko "bol"ik ikusi.
 - **Bestelakoak:** gattele (Garrüze), goalet (Bardoze), kaxatipi (Barkoxe), kazpel (Aniz), therrix (Eskiula), xata (Arrangoitze, Uztaritze).

Bermeo: *Tasie 'teko astátxue eta katilluek, es.*
Busturia: [katillu] *sabalak, da altue olakoxie [8 zm], eperdixe istuai; lurreskue.*
Gizaburuaga: [katillu] *astári bakue. Lurreskue'pe bai; saldie artzeko lenau.*
Azkoitia: [katillu] *biribillé, kerténi baikué. Lén lurrezkuék [ziren].*
Orexa: [katillu] *eldulekurik gabea, taloa eta esnea hartzeko erabiltzen zutena. Egurrezkoa re eztakit ezautu ez ote nun nik, juxtu-juxtu, baña.*
Leitzá: *Kirtenik etzunari, "konketa".*
Lekaroz: *"Kattflu" lurrezkoak, giderrik gabeak. Portzelanazkoak, giderrekin.*
Itsasú: *"Goporra" lurrezkoia, "gateilua", berri, finagoa.*
Hazparne: [b6la] *haundia, gider gabea.*
Uharte Garazi: *[gópor] arronda, lurrezkoia, giderrik gabea.*
Montorio: *Kotxiixka hua esniaen lehen bolaen phartez, zuez, olhan ahüntz-esnia paztetbez zopatiük.*